

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾
 الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٢﴾
 الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿٣﴾
 مَلِكُ يَوْمِ الدِّينِ ﴿٤﴾
 إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ﴿٥﴾
 اهْدِنَا الصَّرْطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿٦﴾
 صِرْطَ الَّذِينَ أَعْمَتَ عَلَيْهِمْ غَيْرَ المَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ﴿٧﴾
 :Persian Translation

به نام خداوند رحمتگر مهربان (1)
 ستایش خدای را که پروردگار جهانیان، (2)
 رحمتگر مهربان، (3)
 [و] خداوند روز جزاست. (4)
 ما را به راه راست هدایت فرما، (6)
 راه آنان که گرامی شان داشته‌ای، نه [راه] مغضوبان، و نه [راه]
 گراهان. (7)

Transliteration:

Bismi Allahi alrrahmani alraheemi (1)
 Alhamdu lillahi rabbi alAalameena (2)
 Alrrahmani alrraheemi (3)
 Maliki yawmi alddeen (4)
 Iyyaka naAAbudu waiyyaka nastaAAeenu (5)
 Ihdina alssirata almustaqaemea (6)
 Sirata allatheena anAAamta AAalayhim ghayri
 almaghdoobi AAalayhim wala alddalleena (7)

German Traslation:

Im Namen Allahs, des Allerbarmers, des
 Barmherzigen! (1)
 Alles Lob gebührt Allah, dem Herrn der Welten (2)
 dem Allerbarmer, dem Barmherzigen (3)
 dem Herrscher am Tage des Gerichts! (4)
 Dir (allein) dienen wir, und Dich (allein) bitten wir
 um Hilfe. (5)
 Führe uns den geraden Weg (6)
 den Weg derer, denen Du Gnade erwiesen hast,
 nicht (den Weg) derer, die(Deinen) Zorn erregt
 haben, und nicht (den Weg) der Irregehenden. (7)

English Translation:

In the name of Allah, most benevolent, ever-merciful. (1)
 ALL PRAISE BE to Allah, Lord of all the worlds,
 (2)
 Most beneficent, ever-merciful, (3)
 King of the Day of Judgement. (4)
 You alone we worship, and to You alone turn for
 help. (5)
 Guide us (O Lord) to the path that is straight, (6)
 The path of those You have blessed, Not of those
 who have earned Your anger, nor those who have gone
 astray. (7)